



**6 HEURES MOTOS DE PONT DE VAUX
28 & 29 AOÛT 2010**

Bulletin d'engagement / Entry Form
A retourner complété (recto/verso) et signé
To be sent back at

Secrétariat AMPV – 37 grande rue – 01290 Pont de Veyle - France

Nous, soussignés, nous engageons par le présent bulletin aux 6 Heures de Pont de Vaux/ *We, the undersigned, enter with this entry form to the 6 Hours of Pont de Vaux*

Montant de l'engagement/entry fees 210 €

Ci-joint le règlement d'un montant de€ à l'ordre de l'AMPV
Please find enclosed the amount of

virement/bank transfer

chèque/check n° Date
Banque..... Titulaire/Owner.....

Nous déclarons nous engager aux « 6 Heures moto de Pont de Vaux » en pleine connaissance des risques que le déroulement de cette épreuve peut nous amener à courir. *We assure, we are entering the «6 Hours moto of Pont de Vaux », with full knowledge of the risks that we may run during this race.*

Nous dégageons par avance les organisateurs de cette épreuve de toute responsabilité pénale ou civile en cas d'accident corporel ou matériel à l'occasion de celle-ci. *We deny the organisers' criminal or civil responsibility in case of accident involving physical injury or material damages.*

Nous déclarons, en outre, avoir pris connaissance du règlement de l'épreuve et en accepter les termes sans réserve. *However, we assure we read the rules and agree with all the conditions.*

Fait à/Made out
Le/On

	Pilote/Rider 1	Pilote/Rider 2	Pilote/Rider 3
Noms/Surname

Signatures (faire précéder chaque signature de la mention « lu et approuvé »)/*Each signature has to be preceded by « read and approved »*

